13. Reddition, certification et arrêt du compte

Le présent compte se clôture par un excédent global de recettes s'élevant à la somme de 18.977,55 € à reprendre dans le compte suivant.
De huidige rekening sluit zich af met een globaal teveel ontvangsten voor een bedrag van 18.977,55 € over te nemen in de volgende rekening.

Présenté et affirmé sous les peines de droit.
Voorgesteld en waar gemaakt onder de rechtsverplichtingen.

A (Te) Bruxelles, le (de) 29/05/2024

Le Directeur Financier f.f,
De Financieel Directeur d.d.,

Jérôme DEFRADE

Le Conseil,
De Raad,

Vu l'article 112 ter de la loi organique des centres publics d'action sociale du 8 juillet 1976 ;
Gelet op artikel 112 ter van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

Après avoir procédé à la vérification du compte qui précède ;
Na overgegaan te zijn tot het nazicht van voorafgaande rekening;

CERTIFIE - VERKLAART VOOR ECHT

Ainsi que le secrétaire pour ce qui le concerne, que tous les actes relevant de leur compétence ont été correctement portés au compte.
Alsmede de secretaris voor wat hem betreft, dat alle akten die tot hun bevoegdheid behoren, op de juiste manier in de rekening werden gebracht.

DECIDE - BESLIST

Le compte - exercice 2023 - est arrêté aux résultats repris ci-dessus.
De rekening - dienstjaar 2023 - wordt vastgesteld volgens de hierboven weergegeven resultaten.

En séance du Conseil de l'Action Sociale le 29/05/2024
Bij de zitting van de Raad voor maatschappelijk welzijn op 29/05/2024

Présents - Aanwezig : M Zian, M. Jolibois, Mme Frelinx, M. Barnstijn, M. Van Hellem, Mme Rigaux, Mme Moussaoui, Mme Louyest, M. Waucquez, M. Ndolimana, Mme Papadopoulos,

Absent-Afwezig: Mme Hoornaert, M. Busselen, Mme Gerlica, M. Longin

Par le Conseil - Voor de Raad :

La Secrétaire générale f.f., - De wnd. Secretaris-generaal,

Rita GLINEUR

Le Président, De Voorzitter,

Khalid ZIAN

14. La Décision du Conseil Communal

Reçu à l'administration communale le
Ontvangen op het Gemeentebestuur op

Vu et approuvé par le Conseil Communal de
Gezien en goedgekeurd door de Gemeenteraad van

le correctif du budget 2024
de begrotingsverbetering 2024 en

le compte qui précède du C.P.A.S. de
de voorafgaande rekening van het O.C.M.W. van

en recettes générale, à la somme de - in algemene ontvangsten de som van ,-€

en dépenses générales, à la somme de - in algemene uitgaven de som van ,-€

Partant le comptable est reliquaire de ,-€
en avance
Derhalve sluit de dienstjaarrekening met een tekort / overschot van

soit le montant total des soldes des comptes des différents services à reprendre dans le compte suivant avec leur affectation propre
zijnde het globaal bedrag van de rekeningen - saldi der verschillende diensten, met hun eigenlijke bestemming te herhalen in de volgende rekening.

Fait en séance du - In vergadering te

Où étaient présents :
Aanwezig de Dames, Heren :

Par le Conseil - Voor de Raad :

Le Secrétaire - De Secretaris, Le Bourgmestre - De Burgemeester,